

# ST. MARY'S PARISH PRE-AUTHORIZED GIVING PLAN (PAG)

The Pre-Authorized Giving (PAG) Program enables you to make donations to the parish on a monthly or semi-monthly basis right from your bank account. It eliminates the need of having the correct amount of cash on Sunday and/or from having to write a cheque.

For more information or to enroll, please see the pamphlets at the church entrances or at the Parish Office.

DATE	Тіме	EPISTLE	CANTOR	Ushers	Organist
Sat Jan 15	5:00 pm English	Sonia Starling	Sonia Starling	John Ostrowercha Vicky Ostrowercha	
Sun Jan 16 30th Sunday after Pentecost	9:00 am Ukrainian	lvan Bachynskyy	Colette Karapita	Steve Popowich Sonia Popowich	
	11:00 am English	Gloria Rhinas	Laurie Fedorowich Ron Wizniak	Ray Gorchinski Elaine Gorchinski	lris Skehar
Sat Jan 22	5:00 pm English	Sr. Terry Ann Slota	Sr. Terry Ann Slota	Gwen Bilyk	
Sun Jan 23 31st Sunday after Pentecost	9:00 am Ukrainian	Harry Kardynal	Lorne Stechyshyn	Lorne Stechyshyn Elsie Stechyshyn	
	11:00 am English	Kathy Rusnak	Laurie Fedorowich Ron Wizniak	Bob Rusnak Kathy Rusnak	lris Skehar

SUNDAY	Received on 47 Regular Envelopes (Jan 2) \$ 1,300.00
	Received on 43 Regular Envelopes (Jan 9) \$ 1,142.00
JAN 2, 2022	Received in Loose Collection \$ 7.00
JAN 9, 2022	Received in 44 Other Envelopes \$ 575.00

CONTACT INFORMATION   OFFICE: st.mary.yorkton@sasktel.net Pastor: Imalkov@sasktel.net   WEB: www.saintmarysyorkton.com EPARCHY OF SASKATOON: www.skeparchy.org				
Eparchial Pastoral Council - Pat Thompson 306-782-9425 Parish Council President - Fred Schrader 306-621-7609				
Knights of Columbus	- Steve Popowich 3	06-783-5441	UCWLC -	Gwen Bilyk 306-782-4093
UCĂC -	Dave Spelay 30			re -Eugene Maystrowich 306-782-5004
Golden Agers -	Verna Moroz 30		Cultural Centre	e Manager - Stan Shymanski 306-782-1010

# ST. MARY'S UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

Церква Матері Божої Неустанної Помочі

**Our Mother of Perpetual Help** 

155 Catherine Street, Yorkton, SK S3N 0B9

Vol. 59, No. 2	PARISH BULLETIN	JANUARY 16 & 23, 2022
----------------	-----------------	-----------------------

Christ is Born ! Glorify Him ! Христос Раждається ! Славіте Його !



The parish community of St. Mary's extends a warm *Welcome - Вітаємо* to everyone who is with us today, especially all visitors.

We are pleased that you have come to pray with us this Sunday. May the Lord bless You.

#### PASTORAL CARE OF THE UKRAINIAN REDEMPTORISTS

Fr. Leonid Malkov, CSsR - Pastor Fr. Yevhen Zadorozhnyi, CSsR - Assistant Pastor Most Rev. Peter Stasiuk, CSsR

# \*\*OFFICE HOURS\*\*

Tuesday - Thursday \*\*9:00 am - 12:00 pm\*\*

Office 306-783-4594

Sick Calls - 306-229-1755

BAPTISMS & MARRIAGES\* by Appointment \*Please contact the pastor at least six months before the wedding date.

DIVINE	LITURGY	SCHEDULE

## **SUNDAY**

Saturday 5:00 pm English Sunday 9:00 am Ukrainian 11:00 am English

## HOLY DAYS

9:00 am

## WEEKDAYS

8:00 am

9:00 am

Monday - Friday Saturday



#### Ukrainian Catholic Eparchy of Saskatoon Українська Католицька Єпархія Саскатуну

214 Avenue M South, Saskatoon, SK. S7M 2K4 Canada email: admin.skeparchy@sasktel.net personal email: bishopbayda@icloud.com

Fax: (306) 665-2569 January 7, 2022

Office: (306) 653-0138

Dear Friends in Christ:

## Re: Appointment of Chancellor

Please be advised that after discussion with Fr. Janko Kolosnjaji and Fr. Ivan Nahachewsky in a spirit of succession planning, I have appointed Fr. Ivan as Chancellor of the Eparchy of Saskatoon effective with my letter to him dated December 30, 2021. The fact that Fr. Ivan has no immediate parochial duties affords him time to focus on the office of Chancellor, Vicar of Properties and Chancery staff management. In addition to his administrating the Districts of Hafford, North Battleford, Cudworth as well as serving as the Rector of the Cathedral, Fr. Janko remains Vicar General of the Eparchy of Saskatoon, member of the College of Consultors, member of the Presbyteral Council, Dean of the Saskatoon Deanery, with all the rights and privileges according to the Eastern Code of Canon Law (CCEO).

In Christ,



+ Bryan Bayda, CSsR Eparch of Saskatoon

**PARISH DIRECTORIES** are available for pick up at the Parish Office during regular office hours 9:00 am - 12:00 Noon, Tuesday to Thursday. If you are unable to pick up your directory call Rose Maleschuk at 306-621-4987 for delivery.

PLEASE REMEMBER THAT OUR CHURCH IS A SACRED SPACE...



Please refrain from speaking loudly in church. People are praying and need silence. Also, kindly silence your mobile devices during Divine Liturgy.

Thank you.

# UPCOMING EVENTS

February 2	Feast of the Presentation of Our Lord in the Temple	
February 2	Divine Liturgy at Yorkton Crossing Retirement Community	10:30 am
February 3	Divine Liturgy at Yorkton & District Nursing Home	10:00 am
February 10	Divine Liturgy at Gladstone Seniors' Residence	11:00 am
February 11	Divine Liturgy at Bentley Retirement Community	10:30 am
February 21	St. Mary's Cultural Centre Board Meeting	7:00 pm
February 28	First Day of Great Lent	-
March 6	St. Mary's Cultural Centre Annual Meeting	2:00 pm

#### **ANNOUNCING:**

#### Covenant of Care/Safeguarding 2020 Training Update : Who needs to complete safeguarding training?

All persons including clergy, religious, staff or volunteers who work in Eparchial ministries organizations, or affiliated organizations or parishes/parish organizations, who are in positions of trust. The Safeguarding policy p. 8-9 (https://www.skeparchy.org/wordpress/wp-content/uploads/2020/10/Eparchial-Safeguard-ing-Policy-Final-Version-06-October-01-2020.pdf) defines positions of trust as follows:

A 'trust' position will include those:

• working in an unsupervised setting where ministry, food, transportation or other necessities could be provided to minors and/or vulnerable adults,

· having access to confidential information, and/or

• being entrusted with control of keys, church property and money.

Trust positions also include, but are not limited to, Children's or Youth Ministry (including all camps, volunteer driving, Altar Server or Children of Mary Programs, Children's/Youth Choirs, Catechism and Sacramental Prep), and Eucharistic/Pastoral Care Ministry to the sick and shut-ins.

Registration Forms & FAQ (if you are unsure about whether you need to be trained, what type of training it is and how it can be accomplished) can be found on our Eparchial website at: <a href="https://www.skeparchy.org/wordpress/about-us/policies-and-procedures/eparchial-safeguarding-policy-covenant-of-care-electronic-communication-and-technology-abuse-and-misconduct-policy/">https://www.skeparchy.org/wordpress/about-us/policies-and-procedures/eparchial-safeguarding-policy-covenant-of-care-electronic-communication-and-technology-abuse-and-misconduct-policy/</a>

Send your completed training Registration Form to Deborah Larmour at: <u>covenantofcare@skeparchy.org</u>



The Ukrainian Catholic Eparchy of Saskatoon Eparchial Safeguarding Policy: Covenant of Care, Electronic Communication and Technology & Abuse and Misconduct Policy is a code of conduct which is designed to create safe and respectful church communities and healthy ministerial relationships, and to protect people from abuse and the harm that results.

Safeguarding Policy To speak to someone about a concern please contact your Pastor, Parish Coordinator of Care (PCC) Deborah Larmour, Eparchial Coordinator of Care at (306)-653-0138 ext. 228; Cell: 306-222-1475 or email: *covenantofcare@skeparchy.org* More information is available on the Eparchial Website, *www.skeparchy.org*.



We are very excited to hear that St. Michael's Camp at Madge Lake is having their Winter Camp this year for ages 9-15 from Feb 21-26<sup>th</sup>, 2022 at cost of \$300.

This camp has limited spots, therefore

hurry up to register your children so they could spend fruitfully their February break with friends and God growing in faith and having fun. You will receive a confirmation email with a packing list and activity sheet once your registration is received. To register please email us at stmichaelscamp@sasktel.net. Activities include downhill skiing, cross-country skiing, skating, Madge Lake snow maze, snowshoeing, toboggining and much more winter fun!!

The camp is also looking for camp counsellors right now and a camp director. If you feel you would like to serve in this ministry, please let us know.

**MINUTES FROM THE PARISH COUNCIL MEETING -** Minutes approved at the last Parish Council Meeting are available for viewing on our website (www.saintmarysyorkton.com). Please click on *"Organizations"* and then click on *"Parish Council"*. Click on the link found on that page.

Ultimate A & B Youth Presents. . . A Youth "Lock-In" Retreat Are you in grades 7-12 and are looking to attend a Lock-in Retreat?

Well now's your chance! This year's lock-in takes place in Retreat?

Friday, January 28, 2022 @7pm to Saturday, January 29, 2022@6pm at St. Basil's Parish Centre (1717 Toronto Street, Regina)

This year's theme is *"Awaken"*. Activities for the two days include: group activities, spiritual sessions, a guest speaker, and so much more. Our guest speaker for this year is: **Deacon Lamont Dyck** 

The cost for the event is \$10. This will cover all the meals and activities.

*The registration deadline is Sunday, January 23, 2022.* Upon registration, participants will receive a registration package that will include the following documents: registration form, waiver, media release, COVID-19 procedures, and a detailed schedule.

**Note:** We will continue to monitor the COVID-19 situation and inform the participants registered of any changes. During the retreat, all participants and volunteers must follow the COVID-19 procedures set out. If there is a change in the current public health orders, we will re-consider our decision of a two-day event to may change it to a one-day event.

If you are interested in attending or would like more please contact Lesia Lazurko (Ultimate A & B Youth Coordinator) at ultimateaandb@hotmail.com.

#### 30<sup>™</sup> SUNDAY AFTER PENTECOST 31<sup>ST</sup> SUNDAY AFTER PENTECOST

JANUARY 16, 2022 JANUARY 23, 2022

The theme of Sunday is always Resurrection. We invite you to refrain from kneeling during the Divine Liturgy.

Today's special liturgical parts & readings are found on the Tropars, Kondaks, Epistle & Gospel Readings handout available at the entrances.

## THE NEXT TWO WEEKS AT ST. MARY'S

SUN	Jan 16	30th Sunday after Pentecost	
		9:00 am	Divine Liturgy <i>(Ukrainian)</i>
		11:00 am	Divine Liturgy (English)
TUE	JAN 18	7:00 pm	Parish Council Meeting
SAT	JAN 22	9:00 am	Divine Liturgy
		5:00 pm	Divine Liturgy
SUN	JAN 23	31 <sup>st</sup> Sunday after Pentecost	
		9:00 am	Divine Liturgy <i>(Ukrainian)</i>
		11:00 am	Divine Liturgy (English)
			3 <b>, 3</b> , ,
SAT	JAN 29	9:00 am	Divine Liturgy
SAT	Jan 29	9:00 am 5:00 pm	05

## \*\*New Location for the Parish Office\*\*

The Parish Offices are now located in the Church Basement. Please use the Golden Agers entrance on the Northeast side of the church. Please do not come to the South door - we are no longer in the Monastery We thank you for your continued patience and understanding during this transition.

**DEADLINE** for submissions to the bulletin **Wednesdays at 12:00 Noon.** The next bulletin will be printed for Sunday, January 30<sup>th</sup>. Please call the Parish Office in the mornings on Tuesday, Wednesday or Thursday or email your information to st.mary.yorkton@sasktel.net.

WEDDING PLANS ??- If you are planning to be married at St. Mary's or any of the Yorkton District parishes, *please contact Fr. Leonid (306-783-4594) at least six months before the wedding date.* 



**EMAIL BULLETIN -** If you would like to have the Bulletin emailed to you please send your request to: *st.mary.yorkton@sasktel.net* 

# DEEPEST SYMPATHY

We express our sympathy & prayers to the family & friends of +Andrew Shewchuk who passed away recently.

Вічная Память God Grant Him Eternal Rest Вічная Память



#### DIVINE LITURGY INTENTIONS FOR THE WEEK OF SUNDAY, JANUARY 16

30 <sup>th</sup> Sunday	after Pentecost	Colossians 3:12-16 ~ Luke 18:18-27
MON JAN 17		Hebrews 13:17-21 ~ Luke 6:17-23
8:00 am 📫	+Bella Gulka	Connie & David Suer
<u>8:00 am</u>	+Mary Byblow	Iris & Ken Romanuik
TUE JAN 18	Athanasius & Cyril He	brews 12:25-26;13:2-31 ~ Mark 10:2-13
8:00 am	+Geraldine Koban	Joe Coffey
<u>8:00 am</u>	+Dolly Fredo	Grace Chorney & family
WED JAN 19	Venerable Macarius	James 1:1-18 ~ Mark 10:11-16,34
8:00 am	+Mark Strutynski	Emil & Dolores
<u>8:00 am</u>		Ken & Sylvia Siedlecki
THU Jan 20		Hebrews 13:17-21 ~ Luke 6:17-23
8:00 am 🛻		Walter & Pauline Prystai
<u>8:00</u> am 🎩	+Mary Klus	Lawrence & Nancy Herasymiuk
FRI JAN 21		James 2:1-13 ~ Mark 10:23-32
8:00 am 🦔		Adeline Pacholka
8:00 am		Ruby Hebert
SAT Jan 22	Apostle Timothy	Colossians 1:1-6 ~ Luke 6:17-23
9:00 am	Health for George & Rose Spelay	Angeline & Joseph Sass
5:00 pm	Health & God's Blessings for Lena	a PopowichN.N.

#### DIVINE LITURGY INTENTIONS FOR THE WEEK OF SUNDAY, JANUARY 23

31 <sup>st</sup> Sunday after Pentecost		1 Timothy 1:15-17 ~ Luke 18:35-43
MON JAN 24	after Pentecost Venerable Xenia	James 2:14-26 ~ Mark 10:46-52
8:00 am	+Dennis Novak	Gerardine & Mike Woytas
8:00 am	+Kurt Vanin	St. Mary's Parish Council
TUE JAN 25	St. Gregory, Theologian	1 Corinthians 12:7-11 ~ John 10:9-16
8:00 am 🛻	Health & God's Blessings for C	Children & GrandsonsHenry & Mary
8:00 am 👎	Health & Salvation for Kevin a	nd KellyMom
WED JAN 26		James 3:11-4:6 ~ Mark 11:23-26
8:00 am	+Sage Nydon (Butler)	+Eleanor Saluhub
8:00 am	+Deceased Family Members	Angeline & Joseph Sass
THU JAN 27		m's relics Hebrews 7:26-8:2 ~ John 10:9-16
8:00 am 🚛	+Nick and +Tennie Malinoski	daughter Vienna
8:00 am 👎	+Sr. Nestor Kyba	Alex & Alycia Gnutel
FRI JAN 28		1 Peter 1:1-2;10-12;2:6-10 ~ Mark 12:1-12
8:00 am 👝	+Olga Pozniak	Olga & Cheryl Sakundiak
8:00 am 🏹	+Sr. Mary Basil Kunanec	SSMI
SAT JAN 29	Translation of Ignatius' relics	5 1 Thessalonians 5:14-23 ~ Luke 17:3-10
9:00 am	Health & God's Blessings for F	r. Leonid, Fr. Yevhen & Bishop PeterN.N.
5:00 pm	Health & God's Blessings for Mem	bers & FamiliesUkrainian Catholic Brotherhood

# Saint Mary's Building Fund Donations

*Fundraising – demolition project* N.N.

\$ 1,000.00

Balance of the Fund to date: \$355,793.40 Thank you very much

Donations may be given anytime. All funds collected will be used for the future renovations of our church. Building Fund Envelopes are available at the entrances of the Church

CHURCH DONATIONS- To ensure that your donation is properly recorded and acknowledged, please mark your envelope and the memo line on your cheque "In memory of..." or "On the occasion of..."

### ST. MARY'S CHURCH DONATIONS

*In Memory of Paul Pozniak* Ed & Minnie Kuspira \$40.00 *In Memory Sister Nestor Kyba* Bill & Sylvia Krywulak \$20.00

Thank you for your donations!

Тналк үои....

We would like to extend our heartfelt gratitude for the many gifts, cards and good wishes during the Christmas season.



May God Bless you!

~ Fr. Leonid, Fr. Yevhen and Bishop Peter

# REMINDER: 2022 Church Offering Envelopes



ARE AVAILABLE FOR PICKUP AT THE EAST ENTRANCE.

**DIVINE LITURGY INTENTIONS -** If you are making an offering for this service by cheque, please make your cheque payable to: Ukrainian Catholic Mission

\*\*In accordance with the **Eparchial Stipend Schedule** (effective November 1, 2017), the suggested **stipend (offering)** for a Divine Liturgy Intention is **\$20.00**.

\*\***N**EW\*\* You can find Liturgy Request Forms with envelopes at the Church Entrances. Once you have completed the form, place it in the envelope with your stipend, seal the envelope and drop into the collection plate or through the mail slot in the Rectory.



# TROPARS, KONDAKS, EPISTLE & GOSPEL FOR SUNDAY, JANUARY 16 30<sup>TH</sup> SUNDAY AFTER PENTECOST



Tropar, tone 1: Though the stone was sealed by the Jews\* and

soldiers guarded Your most pure body,\* You arose, O Savior, I Several Several

# Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit; now and for ever and ever. Amen!

Kondak, tone 1: You arose in glory from the tomb\* and with Yourself You raised the world.\* All humanity acclaims You as God, and death has vanished.\* Adam exults, O Master,\* and Eve, redeemed now from bondage, cries out for joy:\* "You are the One, O Christ, Who offer resurrection to all."

**Prokimen, tone 1**: Let Your mercy, O Lord, be upon us, as we have hoped in You. *Verse: Rejoice in the Lord, O you just; praise befits the righteous.* 

**Epistle:** A reading from the second Letter of the Holy Apostle Paul to Holy Apostle Paul to the Colossians. (3: 12 - 16)

Brothers and Sisters! Because you are God's chosen ones, holy and beloved, clothe yourselves with heartfelt mercy, with kindness, humility, meekness, and patience. Bear with one another; forgive whatever grievances you have against one another. Forgive as the Lord has forgiven you. Over all these virtues put on love which binds the rest together and makes them perfect. Christ's peace must reign in your hearts, since as members of the one body you have been called to that peace. Dedicate yourselves to thankfulness. Let the word of Christ, rich as it is, dwell in you. In wisdom made perfect, instruct and admonish one another. Sing gratefully to God from your hearts in psalms, hymns, and inspired songs.

# Alleluia Verses:

God gives me vindication, and has subdued peoples under me. Making great the salvation of the king, and showing mercy to His anointed, to David, and to His posterity for ever.

Gospel: Luke 18: 18 - 27

At that time, one of the ruling class asked him, "Good teacher, what must I do to share in everlasting life?" Jesus said to him, "Why call me 'good'? None is good but God alone. You know the commandments: 'You shall not commit adultery. You shall not kill. You shall not steal. You shall not bear dishonest witness. Honor your father and your mother." He replied, "I have kept all these since I was a boy." When Jesus heard this he said to him: "There is one thing further you must do. Sell all you have and give to the poor. You will have treasure in heaven. Then come and follow me." On hearing this he grew melancholy, for he was a very rich man. When Jesus observed this he said: "How hard it will be for the rich to go into the kingdom of God! Indeed, it is easier for a camel to go through a needle's eye than for a rich man to enter the kingdom of heaven." His listeners asked him, "Who, then, can be saved?" to which he replied, "Things that are impossible for men are possible for God."

**Communion Hymn:** Praise the Lord from the heavens, praise Him in the highest. Alleluia! Alleluia! Alleluia!

# TROPARS, KONDAKS, EPISTLE & GOSPEL FOR

SUNDAY, JANUARY 23

31<sup>st</sup> Sunday After Pentecost



Tropar, tone 2: When You went down to death, O Life

Immortal,\* You struck Hades dead with the blazing light for the nether world,\* all the powers of heaven cried out:\* "O Giver of life, Christ our God, glory be to You!"

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit; now and for ever and ever. Amen!

**Kondak, tone 2:** You rose from the tomb, O almighty Savior;\* and Hades, seeing this wonder, was stricken with fear; and the dead arose.\* Creation saw and rejoices with You, and Adam exults.\* And the world, my Savior, sings Your praises for ever.

# Prokimen, tone 2:

The Lord is my strength and my song of praise, and He has become my salvation. **Verse:** 

The Lord has indeed chastised me, but He has not delivered me to death.

Epistle: A reading from the Letter of the Holy Apostle Paul to Timothy. (1: 15 - 17)

Timothy my son! You can depend on this as worthy of full acceptance: that Christ Jesus came into the world to save sinners. Of these I myself am the worst. But on that very account I was dealt with mercifully, so that in me, as an extreme case, Jesus Christ might display all his patience, and that I might become an example to those who would later have faith in him and gain everlasting life. To the King of ages, the immortal, the invisible, the only God, be honor and glory forever and ever! Amen.

# Alleluia Verses:

The Lord will hear you in the day of tribulation; the name of the God of Jacob will shield you.

Lord, grant victory to the king, and hear us in the day that we shall call upon You.

Gospel: Luke 18: 35 - 43

At that time as Jesus drew near Jericho a blind man sat at the side of the road begging. Hearing a crowd go by the man asked, "What is that?" The answer came that Jesus of Nazareth was passing by. He shouted out, "Jesus, Son of David, have pity on me!" Those in the lead sternly ordered him to be quiet, but he cried out all the more, "Son of David, have pity on me." Jesus halted and ordered that he be brought to him, "What do you want me to do for you?" "Lord," he answered, "I want to see." Jesus said to him, "Receive your sight. Your faith has healed you." At that very moment he was given his sight and began to follow him, giving God the glory. All the people witnessed it and they too gave praise to God.

**Communion Hymn:** Praise the Lord from the heavens, praise Him in the highest. Alleluia! Alleluia! Alleluia!